





# 美菲基地談判獲進展 本月內可望簽新協議

## 菲總統與美副國務卿會面後作透露

【路透社馬尼拉六日電】總統拉莫斯六日透露，美菲兩國在談判菲律賓海軍基地問題上，已獲得重大進展。拉莫斯總統在會見美副國務卿阿基諾後表示，美菲兩國在談判菲律賓海軍基地問題上，已獲得重大進展。拉莫斯總統在會見美副國務卿阿基諾後表示，美菲兩國在談判菲律賓海軍基地問題上，已獲得重大進展。拉莫斯總統在會見美副國務卿阿基諾後表示，美菲兩國在談判菲律賓海軍基地問題上，已獲得重大進展。

# 林依姚見會總統德西 作合濟經國兩強加盼

## 資投華對加增德西稱舍根

【路透社柏林六日電】德國總理科爾六日會見中國副總理朱鎔基，雙方就加強兩國經貿合作問題交換了意見。科爾總理在會見朱鎔基副總理時，表示德國對中國經濟發展充滿信心，並希望進一步增加對華投資。朱鎔基副總理則表示，中國政府將繼續致力於改革開放，歡迎外國企業來華投資。

# 皮諾切特連任失敗 智利內閣集體辭職

## 逾五成選民反對皮諾切特連任

【路透社聖地亞哥六日電】智利總統皮諾切特在連任競選中失敗，其內閣成員隨即宣佈集體辭職。根據最新的民意調查顯示，超過一半的選民反對皮諾切特連任，這標誌著智利政治局勢的重大轉變。

# 招架無力 節節敗退 美軍在菲律賓海軍基地談判中受挫

## 菲方要求美方撤出部分基地設施

【路透社馬尼拉六日電】菲律賓海軍部官員表示，在與美國談判海軍基地問題時，菲方在多個關鍵問題上未能達成協議，美方在部分設施撤出問題上表現出強硬態度。

# 阿爾及爾連日暴亂 當局宣佈緊急狀態

## 軍方因抗議物資上漲與警方發生衝突

【路透社阿爾及爾六日電】阿爾及爾市連日發生大規模暴亂，示威者與警方發生激烈衝突，當局已宣佈進入緊急狀態以恢復秩序。

# 場強弱懸殊的比賽 記奎爾與本特森的電視辯論

## 奎爾在辯論中表現優勢

【路透社馬德里六日電】西班牙總統大選候選人奎爾與本特森在電視辯論中展開激烈辯論，奎爾在多個問題上表現出明顯優勢，獲得選民支持。



智利反對皮諾切特連任的示威工人，在首都聖地亞哥舉行集會。

國際最新匯市股市金市行情			
1988年10月6日			
項目	單位	收市	漲跌
香港	港幣	3775	3725
倫敦	鎊	133.40	133.40
紐約	美元	103.00	103.00
蘇黎世	法郎	403.25	395.85
紐約	美元	402.25	400.70

以上行情由新華社資料研究部提供

# 國務院又一項緊縮經濟措施

## 限制進口非必需品

【路透社北京六日電】國務院近日公佈了一項新的緊縮經濟措施，旨在減少財政赤字並穩定物價。該措施包括限制進口非必需品，並對部分進口商品徵收附加稅。

# 緬甸局大捕罷工領袖 至今已有一百五十人被捕

## 緬甸政府指其煽動叛亂

【路透社仰光六日電】緬甸政府近日展開大規模行動，逮捕了多名被指控煽動叛亂的罷工領袖。政府表示，這些行動是為了維護國家穩定和社會秩序。

# 蘇聯新中東和平倡議 包括承認以色列獨立等七點內容

## 蘇聯外長在莫斯科提出

【路透社莫斯科六日電】蘇聯外長謝瓦納澤六日在莫斯科提出了一項新的中東和平倡議，其中包括承認以色列獨立等七項內容。該倡議旨在促進中東地區的和平與穩定。

# 中國科研船 已獲准放行

## 日方已撤除障礙

【路透社北京六日電】中國政府近日宣佈，一艘中國科考船已獲准離開日本領海，日方已撤除了此前設置的障礙。

# 日外務省昨開會 稱未受修憲壓力

## 否認日方要求修改憲法

【路透社東京六日電】日本外務省昨日舉行會議，討論當前國際形勢。會議上，外務省官員表示，日本並未受到任何修憲壓力，並將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 十四省市大檢查顯示 法制觀念仍然淡薄

## 以權代法問題突出

【新華社北京六日電】在十四省市開展的法制檢查顯示，儘管政府大力宣傳法制，但部分地區仍以權代法，法制觀念仍然淡薄。檢查發現，一些官員利用職權干預司法，嚴重損害了法律的權威。

# 廣東幹部犯罪案件僅一半能真正判刑

## 以權代法問題突出

【新華社北京六日電】一項調查顯示，在廣東省發生的幹部犯罪案件中，僅有一半能夠得到真正的法律制裁。這反映了在打擊幹部犯罪方面存在的困難，以及以權代法問題的嚴重性。

# 關山月畫展近作 廣東畫院今展出

## 展出作品多為近作

【新華社廣州六日電】著名畫家關山月的畫展近日在廣東畫院舉行，展出作品多為其近年來的創作。關山月的作品風格獨特，深受觀眾喜愛。

# 幕揭術藝藝居首 會盛有州揚

## 來客迎花瓊

【新華社揚州六日電】揚州首屆藝術節近日舉行，吸引了眾多藝術家參加。活動期間，將舉行多場精彩的文藝表演，為觀眾帶來豐富的藝術享受。

# 酒泉衛星中心 榮獲七項第一

## 在衛星技術領域取得重大突破

【新華社酒泉六日電】酒泉衛星技術中心近日在衛星技術領域取得了重大突破，榮獲了七項第一。這標誌著我國在衛星技術領域的實力得到了進一步提升。



# 十四省市大檢査顯示

## 法制觀念仍然淡薄 以權代法問題突出

### 廣東幹部犯罪案件僅一半能真正判刑

【本報訊】十四省市大檢査顯示，廣東幹部犯罪案件僅一半能真正判刑。在十四省市大檢査中，廣東省被檢査的幹部犯罪案件，僅有百分之五十能真正判刑。其餘百分之五十，或因證據不足，或因法律適用不當，或因程序錯誤，而未能判刑。這反映了廣東省法制觀念仍然淡薄，以權代法問題突出。

據悉，在十四省市大檢査中，廣東省被檢査的幹部犯罪案件，共計一千五百餘件。其中，僅有七百餘件能真正判刑。其餘七百餘件，或因證據不足，或因法律適用不當，或因程序錯誤，而未能判刑。這反映了廣東省法制觀念仍然淡薄，以權代法問題突出。

### 抑制通脹 壓縮投資規模

### 李鵬出掌專責小組

### 切實停建一批項目

#### 包括彩色顯像管載重汽車電冰箱等工廠

【本報訊】李鵬總理出掌專責小組，切實停建一批項目，包括彩色顯像管載重汽車電冰箱等工廠。李鵬總理在日前召開的專責小組會議上，強調了抑制通脹、壓縮投資規模的重要性。他指出，當前我國經濟面臨著嚴重的通脹壓力，必須採取果斷措施，切實停建一批項目，以減輕通貨膨脹壓力。

### 國外五批旅遊團體

### 將展開大渡河漂流

【本報訊】國外五批旅遊團體，將展開大渡河漂流。這批旅遊團體分別來自美國、加拿大、日本、英國和法國。他們將於近日內抵達四川，展開大渡河漂流活動。大渡河漂流是一項極具挑戰性的戶外運動，吸引了眾多國內外遊客參加。

### 著名大律師真輝

### 榮任靜安寺方丈

【本報訊】著名大律師真輝，榮任靜安寺方丈。真輝律師在律師界享有盛譽，此次榮任靜安寺方丈，是佛教界對其人品和才華的肯定。真輝律師表示，將盡心盡力，弘揚佛法，服務社會。

### 非甲非乙型肝炎病毒

### 中國專家率先發現

【本報訊】中國專家率先發現非甲非乙型肝炎病毒。這一發現對於研究肝炎的病因和防治具有重要意義。專家指出，非甲非乙型肝炎病毒是一種新型病毒，與甲型肝炎病毒和乙型肝炎病毒不同。它的發現為肝炎的防治提供了新的思路。

### 具有避孕功能細胞

### 逼成功作人體試驗

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

### 省府授予所轄市縣

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

# 幕揭節術藝居首

## 會盛有州揚

### 來客迎花瓊

【本報訊】揚州首屆藝術節開幕，來賓盈門。藝術節期間，將舉行多場精彩的文藝演出，吸引眾多觀眾參加。揚州首屆藝術節的舉辦，將進一步推動揚州藝術事業的發展，提高揚州的文化影響力。

### 金陵中學百年校慶

### 逾千校友歡聚南京

【本報訊】金陵中學百年校慶，逾千校友歡聚南京。金陵中學建校一百週年紀念活動，吸引了眾多校友回校參加。校友們在會上回憶了在校期間的點點滴滴，並對學校的發展提出了建議。

### 非法招收赴日留學生

### 日本華僑在滬被處罰

【本報訊】非法招收赴日留學生，日本華僑在滬被處罰。有關部門近日查處了多起非法招收赴日留學生的案件，對相關華僑進行了處罰。這一舉措旨在規範留學市場，保護學生的合法權益。

### 記者團在大陸採訪

### 自來晚報刊出報道

【本報訊】記者團在大陸採訪，自來晚報刊出報道。記者團在大陸期間，對當地的經濟、文化、教育等領域進行了廣泛採訪。自來晚報將陸續刊出相關報道，為讀者提供第一手的採訪信息。

### 買屋保值率最高

【本報訊】買屋保值率最高。根據最新的市場調查，房地產的保值率最高，其次是黃金和股票。專家建議，在投資時應根據個人的風險承受能力，選擇合適的投資品種。

### 鼓勵買屋

### 引導消費

【本報訊】鼓勵買屋，引導消費。政府將採取一系列措施，鼓勵市民買房，以促進房地產市場的發展。同時，政府也將加強對消費市場的監管，引導市民合理消費。

### 金融界亮出「紅牌」

【本報訊】金融界亮出「紅牌」。金融界近日亮出了「紅牌」，對一些違規金融機構進行了處罰。這一舉措旨在規範金融市場秩序，保護金融消費者的利益。

### 談廣東住房改革

【本報訊】談廣東住房改革。廣東省住房改革工作取得了顯著成效，市民對住房的滿意度不斷提高。專家指出，住房改革是改善民生的重要舉措，將繼續深入推進。

### 消費心理「錯位」

【本報訊】消費心理「錯位」。隨著經濟的發展，消費者的心理發生了變化，出現了「錯位」現象。專家建議，企業應根據消費者的心理變化，調整產品和服務，以滿足消費者的需求。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

# 酒泉衛星中心

## 榮獲七項第一

### 榮獲七項第一

【本報訊】酒泉衛星中心，榮獲七項第一。酒泉衛星中心在衛星技術研發方面取得了重大突破，榮獲了七項第一。這一成就充分展示了酒泉衛星中心在衛星技術研發方面的實力。

### 非法招收赴日留學生

### 日本華僑在滬被處罰

【本報訊】非法招收赴日留學生，日本華僑在滬被處罰。有關部門近日查處了多起非法招收赴日留學生的案件，對相關華僑進行了處罰。這一舉措旨在規範留學市場，保護學生的合法權益。

### 記者團在大陸採訪

### 自來晚報刊出報道

【本報訊】記者團在大陸採訪，自來晚報刊出報道。記者團在大陸期間，對當地的經濟、文化、教育等領域進行了廣泛採訪。自來晚報將陸續刊出相關報道，為讀者提供第一手的採訪信息。

### 買屋保值率最高

【本報訊】買屋保值率最高。根據最新的市場調查，房地產的保值率最高，其次是黃金和股票。專家建議，在投資時應根據個人的風險承受能力，選擇合適的投資品種。

### 鼓勵買屋

### 引導消費

【本報訊】鼓勵買屋，引導消費。政府將採取一系列措施，鼓勵市民買房，以促進房地產市場的發展。同時，政府也將加強對消費市場的監管，引導市民合理消費。

### 金融界亮出「紅牌」

【本報訊】金融界亮出「紅牌」。金融界近日亮出了「紅牌」，對一些違規金融機構進行了處罰。這一舉措旨在規範金融市場秩序，保護金融消費者的利益。

### 談廣東住房改革

【本報訊】談廣東住房改革。廣東省住房改革工作取得了顯著成效，市民對住房的滿意度不斷提高。專家指出，住房改革是改善民生的重要舉措，將繼續深入推進。

### 消費心理「錯位」

【本報訊】消費心理「錯位」。隨著經濟的發展，消費者的心理發生了變化，出現了「錯位」現象。專家建議，企業應根據消費者的心理變化，調整產品和服務，以滿足消費者的需求。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。

### 馬思聰作品研討會在穗舉行

【本報訊】馬思聰作品研討會在穗舉行。研討會邀請了多位音樂專家，對馬思聰的作品進行了深入探討。馬思聰是中國現代音樂的奠基人之一，他的作品對中國音樂事業有著深遠的影響。

### 具有避孕功能細胞

【本報訊】具有避孕功能細胞，逼成功作人體試驗。這一試驗旨在研究避孕細胞的應用，為避孕提供新的方法。試驗結果顯示，避孕細胞在人體內具有良好的避孕效果，且無副作用。

### 張鎮中晉職離上海

【本報訊】張鎮中晉職離上海。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。張鎮中在航空工業領域有著豐富的經驗，此次晉職離上海，將赴新崗位工作。

### 粵省農林廳長

【本報訊】粵省農林廳長，省府授予所轄市縣。省府決定，將農林廳長所轄市縣的行政區域進行調整，以加強對農林事業的管理。這一決定旨在提高行政效率，促進農林事業的發展。



# 事幹總會利福庭家

## 庭家更題問庭家

【本報訊】香港家庭福利會幹事會，昨（廿）日舉行週年大會，由主席李國章主持。會上通過了多項決議，包括修改會章、增設幹事職銜等。大會並選出新一屆幹事，由李國章連任主席。此外，大會還討論了有關家庭福利服務的發展方向，並通過了多項建議書。李國章在會後表示，家庭福利會將繼續致力於為有需要的人士提供支援和服務，並加強與其他社會團體的合作。

## 一又半世紀名釀

### 身價一萬三千餘

【本報訊】在港拍賣的陳酒之最，昨（廿）日在「嘉士德」拍賣行舉行。這批陳酒由「嘉士德」拍賣行代為拍賣，吸引了眾多收藏家參加。其中，一瓶一九八零年的「嘉士德」陳酒，以一萬三千餘元的價格成交，創下了該行拍賣陳酒的最高紀錄。這批陳酒共有數十瓶，包括不同年份的「嘉士德」陳酒，以及來自其他知名酒廠的陳酒。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

# 新組合 創先河

## 大小均備 元化工業用途

【本報訊】「嘉士德」拍賣行，昨（廿）日舉行拍賣，吸引了眾多收藏家參加。其中，一瓶一九八零年的「嘉士德」陳酒，以一萬三千餘元的價格成交，創下了該行拍賣陳酒的最高紀錄。這批陳酒共有數十瓶，包括不同年份的「嘉士德」陳酒，以及來自其他知名酒廠的陳酒。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

## 地盤售樓處(假日照常)

電話: 0-875482

# 船民以為拉去槍斃

## 部分反抗試圖逃走

【本報訊】香港中環皇后大道中，昨（廿）日發生一宗船民被槍斃事件。據悉，一名船民在該處被警方槍斃，引發了船民的不滿和反抗。部分船民試圖逃走，但被警方攔截。警方表示，該名船民涉嫌非法入境，並對其進行了武力鎮壓。事件發生後，船民們在該處聚集，要求警方調查並追究責任。警方則表示，他們將依法處理，並呼籲船民停止集會。

# 廠商會支持辦世博

## 呼籲港府盡速透過英國提意向書

【本報訊】香港廠商聯合會，昨（廿）日發表聲明，表示全力支持香港舉辦一九九七年世界博覽會。會方呼籲港府盡速透過英國政府，向國際社會提出意向書。聲明指出，舉辦世博將為香港帶來巨大的經濟效益和國際影響力，並有助於提升香港的國際地位。會方表示，他們將全力配合港府的工作，為世博的籌備工作提供支援。

# 醫署成立三人組

## 調查船民報案事

【本報訊】衛生署，昨（廿）日成立了一個三人小組，負責調查船民報案事件。該小組由一名醫生、一名警務人員和一名社會工作者組成。他們將負責收集相關資料，並與船民進行溝通。衛生署表示，他們將盡力為船民提供醫療支援，並確保他們的權益得到保障。同時，他們也將加強對船民的健康監測，並提供必要的健康教育和宣傳。

# 大陸來港公幹人士

## 最理想的住宿地點

【本報訊】「嘉士德」拍賣行，昨（廿）日舉行拍賣，吸引了眾多收藏家參加。其中，一瓶一九八零年的「嘉士德」陳酒，以一萬三千餘元的價格成交，創下了該行拍賣陳酒的最高紀錄。這批陳酒共有數十瓶，包括不同年份的「嘉士德」陳酒，以及來自其他知名酒廠的陳酒。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

## 地盤售樓處(假日照常)

電話: 0-875482

# 許家屯談機構調整

## 稱外面傳說不可靠

【本報訊】香港中環皇后大道中，昨（廿）日發生一宗船民被槍斃事件。據悉，一名船民在該處被警方槍斃，引發了船民的不滿和反抗。部分船民試圖逃走，但被警方攔截。警方表示，該名船民涉嫌非法入境，並對其進行了武力鎮壓。事件發生後，船民們在該處聚集，要求警方調查並追究責任。警方則表示，他們將依法處理，並呼籲船民停止集會。

# 前友聯銀行董事長

## 溫仁才將被引渡返港

【本報訊】前友聯銀行董事長溫仁才，因涉及一宗金融詐騙案，被香港警方通緝。據悉，溫仁才目前正被美國警方拘留，並將於近日被引渡回港。溫仁才在友聯銀行期間，涉嫌利用職權進行金融詐騙，導致銀行蒙受重大損失。香港警方表示，他們將全力配合美國警方的調查，並確保溫仁才在回港後受到法律的制裁。

# 船民問題會談

## 下周倫敦舉行

【本報訊】有關船民問題，香港政府與英國政府將於下周在倫敦舉行會談。會談將由雙方代表參加，討論有關船民待遇、遣返程序等問題。香港政府表示，他們將盡力維護船民的合法權益，並尋求與英國政府達成協議。英國政府則表示，他們將根據國際法和人道主義原則，處理船民問題。

# 聘請 廣告設計員

某大出版機構聘請男性編排、廣告設計員一名，需具備工作經驗，有意者連同履歷、近照寄本報轉交一〇九號。

## 地盤售樓處(假日照常)

電話: 0-875482

# 力武的要必不用施曾員教港

## 令指項三出作督督

【本報訊】香港教育委員會，昨（廿）日發表聲明，表示將不會對任何教師使用武力進行調查。委員會指出，教師應遵守職業道德，不得對學生使用武力。如果發現有教師違反規定，委員會將依法處理。委員會還呼籲社會各界關注教師的職業發展，並為教師提供必要的支援和培訓。

# 傷受兩黃掃員警

## 院送齊彩掛部頭

【本報訊】香港中環皇后大道中，昨（廿）日發生一宗船民被槍斃事件。據悉，一名船民在該處被警方槍斃，引發了船民的不滿和反抗。部分船民試圖逃走，但被警方攔截。警方表示，該名船民涉嫌非法入境，並對其進行了武力鎮壓。事件發生後，船民們在該處聚集，要求警方調查並追究責任。警方則表示，他們將依法處理，並呼籲船民停止集會。

# 徵教人員面對壓力

## 范徐麗泰表示同情

【本報訊】香港教育委員會主席范徐麗泰，昨（廿）日表示，她對教師面臨的壓力表示同情。她指出，教師在教學過程中面臨著巨大的挑戰和壓力，需要社會各界的理解和支援。范徐麗泰表示，教育委員會將盡力為教師提供支援和培訓，並為教師創造良好的工作環境。

# 廣州提貨 月曆

種類多、價錢平  
高富印刷廣告公司  
香港灣仔日街7號  
電話: 5-298207  
5-278768

## 地盤售樓處(假日照常)

電話: 0-875482

# 森美時包裝用品公司

## 專營熱收縮包裝器材

【本報訊】森美時包裝用品公司，專營熱收縮包裝器材，包括各種規格的不銹鋼帶、鋁箔帶等。該公司產品品質優良，價格公道，深受廣大客戶的歡迎。公司還提供專業的技術支援和服務，確保客戶的生產需求得到滿足。

# NS 中西文電腦植字排版系統

隨意增刪更改  
橫直排可互換  
繁簡體任選擇  
書刊整版輸出  
更可遠程輸出  
適合新聞傳播  
免費提供培訓  
二年維修保養  
歡迎分期付款

# 林義順任港督

## 獲補選市議員

【本報訊】林義順，昨（廿）日獲選為香港特別行政區首任行政長官。林義順在當選後表示，他將盡力履行職責，為香港的繁榮穩定做出貢獻。他還表示，他將與市民保持密切聯繫，並為他們提供必要的支援和服務。

# 加入禁閱營工作

【本報訊】香港禁閱營，昨（廿）日舉行了一項活動，邀請了多位社會人士參加。活動旨在提高公眾對禁閱營的認識，並呼籲社會各界關注禁閱營的運作。禁閱營表示，他們將繼續致力於為有需要的人士提供支援和服務，並加強與其他社會團體的合作。

## 地盤售樓處(假日照常)

電話: 0-875482



## 該會須發展新服務 家庭問題更複雜

**世紀名釀**  
**萬三千餘**  
拍賣的陳酒之最  
瓶一百四十八  
共賣出三瓶。  
今拍賣品由Bottle Cellar  
有限公司代售。A. Dor  
酒庫內，拍賣定於下午五時五  
分鐘開始，參加者約四十人。

或不明白內容，又或，而不會注意徵求意見，認為意見不會被採納，見機而發的發展。

司透露將在部分交匯處建欄杆  
措施則考慮建汽車和行人天橋  
合鑲路面與非面的交通  
情況。當局短期內會  
首先於部分欄杆，禁  
止騎車者直接駛進  
交通處路面，有關工

使它從一八六零年法  
國酒商與英商的影響  
，所以十分珍貴。  
的與名釀一八四零年  
產的千五百餘年  
拍賣價由一百五十元  
至一萬三千八百八十元不等，  
共賣出三瓶。  
今拍賣品由Bottle Cellar  
有限公司代售。A. Dor  
酒庫內，拍賣定於下午五時五  
分鐘開始，參加者約四十人。

輕鐵安全特別組  
二將舉行首次會議

大清水及中環警署等

\*\*\*\*\*

百分之五十八支持一九〇方案

# 香港仔街坊會 談基本法草稿

認為行政長官須大公無私

【本報訊】香港仔街坊福利會社區發展中心最近曾舉行「基本法（草案）徵求意見稿研習會」部分與會者的意見認為，港務局港務發展局行政長官的作法，應顧及行政長官有足夠的行政經驗、判斷力及處理大事無私。

會上亦有人認為基本法草稿中部分條文過份模糊，有違基本法條文一般具重大前提的精神，如一百五十二條文中列明「原在香港各資助機構任職的人員均可根據原有制度繼續受聘」，便是一例。與會者多認為有必要減少政策性條文。

# 談基本法草稿

根據漁農處處的慣例，在本地或外地找尋一處適當的地方，例

生放宜不蛇  
家覓牠為虛  
所究研或園物動置

認為該蟒蛇可能對公眾安全構成危險，不適宜將牠放生。

漁農署主任張文燾表示，雖然蟒蛇是受動植物條例所保護的瀕危動物，但由於牠可能對公眾構成危險，因此不宜將牠放生。

# 發表對基本法稿意見

香港建築師學會代表何承天說，九個專業團體就政制方面的具體問題未有達成共識，只能由各個團體分別向基本法諮詢委員會提意見，而在聯合會中則列出在政制原則上的共同意見。但他表示，九個專業團體希望在本法起草委員會於下月中舉行小組會議之前，組團前往北京，與起草委員會交換對基本法草稿的意見。

主 張 特 區 立 法 機 關 由 開 始 就 應 選 舉 產 生

於基本法規定的屬於中央人民政府負責的事務，他們建議在基本法中把這兩個國際公約的適用條款，以及把政策性條文列入附件。此外，他們並就第一百四十六、一百五十和一百五十九條條文提出修改字眼的建議。

以人民代表會為常設委員會的監督功能只用人代表大會來行使全國

夏婕

家覓牠爲處農漁  
所究研或園物動置安擬

因此不宜將牠放生。  
根據漁農處的慣例，將會為捕獲的蟒蛇在本地或外地找尋一處適當的地方，例如繁殖中心、動物園或研究所最為理想。上月初，漁農處已將十八條蟒蛇送往中國大陸共繁殖之用。

最近水質有改善

【本報訊】環境局A級轉為B級。此外，環保署將把青洲、銀鑛灣、石澳後灣等處之泳灘，即釣魚灣、青洲、銀鑛灣、石澳後灣等處之泳灘，所有泳灘含細菌的水質類別。

其中部分泳灘的

運輸司透露將在部分交匯處建棚  
長遠措施則考慮建汽車和行人王

[illegible]

【本報訊】一瓶一百四十八

四處展覽因沒有被社會所接受，又不合注意發展見解補充的意見。

認為意見不會被社會所接受，又不合注意發展見解補充的意見。

至一萬三千三百八十八元不等，共賣出三十瓶。

今次拍賣品由 BELITE GE 酒廠進口，限期從下午五時十五分開拍，參加者近四十人。

名義拍賣，法國名酒，昨日以一萬三千三百八十八元脫標賣出。

該酒由色蘭斯於八四零年為路易易斯·法蘭士（Louis Philippe）用法國盛產的葡萄釀成，因為釀製的年代久遠，

100

100

1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 26

## 附設中央大樓的新組合 爲本港工業樓宇創先河

屯門233地段(第十七區)天后路青雲路交界

**特價每呎\$313起**  
**單位僅售\$397,212起**  
首期15% 15年分期付款  
入伙前固定利率年息9%

單位面積大小均備  
合多元化工業用途

樓層	單位面積	樓身高度	每平方呎承重
G	1,686—4,007呎	18呎 $\frac{1}{2}$ 吋	500磅
1	3,817—9,855呎	15呎5吋	300磅
2	3,817—9,855呎		
3	3,817—9,855呎		
4—11	1,258—2,687呎	11呎5 $\frac{3}{4}$ 吋	150磅
12—14	1,238—1,428呎		
15	1,258—2,687呎		

- 附設中央大樓，提供輔助性服務行業多項以改善工作環境，生產效率必然增高。
- 樓底特高，柱位少，機位易於安排。
- 名廠客貨電梯六部，運輸上落極之便利。
- 地下車場設有貨物專用起卸區，貨運車輛可泊入場內起卸。
- 每單位附設獨立洗手間。
- 專業化管理完善。

「南豐工業城」門前輕鐵站，毗鄰有巴士、小巴穿梭服務於區內及來往新界各地，渡海碼頭設有飛翔船直航中環，班次頻密；佔交通之地利，區內屋邨林立，工源充足，為工業家設廠的最佳地點。

建於地盤中央的「中央大樓」樓高五層，提供多項輔助性服務行業及其他設施



合購處：**南豐發展有限公司**

香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話:5-235235·5-243261·5-236866  
荃灣舊樓處(假日照常):南豐中心商場一樓 A95 (荃灣地鐵站側鄰)  
電話:0-4162928

地盤售樓處(假日照常)  
電話:0-875482

陳列  
電話  
電傳  
香港







# 辣手狠心債追團集隆耳大

## 命條一買收元千二

### 死打被長兄累連地外逃償難債舉子男

### 判輕官法獲行惡主僱證指願手殺年青

【本報訊】一名二十歲青年，因欠下兩千多元債項，被債主追討，竟在街頭被毆打致死。死者的長兄，因連累地外逃，目前仍在海外。死者生前曾向法官求情，願以手殺年青人抵償，但法官判處其輕刑。

死者名為張某，現年二十歲，住於大馬路。他因欠下兩千多元債項，被債主追討，竟在街頭被毆打致死。死者的長兄，因連累地外逃，目前仍在海外。死者生前曾向法官求情，願以手殺年青人抵償，但法官判處其輕刑。

# 房會屬下停車場

## 年底起提高租金

【本報訊】房委會屬下停車場，將於年底起提高租金。房委會表示，由於物價上升，停車場的維修及保養費用增加，因此決定調高租金。

房委會表示，由於物價上升，停車場的維修及保養費用增加，因此決定調高租金。房委會表示，由於物價上升，停車場的維修及保養費用增加，因此決定調高租金。

# 三匪械劫表行

## 面貌全被攝下

【本報訊】三名匪徒，於昨日凌晨，在沙利街一間表行內，持械搶劫。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已將三名匪徒緝拿歸案。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並已將三名匪徒緝拿歸案。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已將三名匪徒緝拿歸案。

# 兇疑殺黑幫門澳

## 澳返解押海珠在昨

### 訊偵級初行進日今於將

【本報訊】一名涉嫌在澳門殺害黑幫成員的男子，昨日已被警方押解回澳。警方表示，該名男子在澳門期間，曾與多名黑幫成員接觸，並涉嫌殺害其中一名成員。

警方表示，該名男子在澳門期間，曾與多名黑幫成員接觸，並涉嫌殺害其中一名成員。警方表示，該名男子在澳門期間，曾與多名黑幫成員接觸，並涉嫌殺害其中一名成員。

# 貨車東廊撞掃街車

## 司機跟車一死三傷

【本報訊】昨日，在東廊發生一起貨車與掃街車相撞的意外。貨車司機在跟車時，因距離太近，導致掃街車失控，司機當場死亡，三名乘客受傷。

貨車司機在跟車時，因距離太近，導致掃街車失控，司機當場死亡，三名乘客受傷。貨車司機在跟車時，因距離太近，導致掃街車失控，司機當場死亡，三名乘客受傷。

# 工人強姦女童

## 被判入教導所

【本報訊】一名十九歲男子，因強姦一名女童，被判入教導所。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。法官在判刑時，考慮到該名男子年紀尚輕，且能認錯，因此判處其入教導所。

該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。法官在判刑時，考慮到該名男子年紀尚輕，且能認錯，因此判處其入教導所。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。

# 被控串謀騙取安銀行

## 張子璇上訴得直

### 三年半刑罰暫時擱置

【本報訊】一名被控串謀騙取安銀行款項的男子，昨日在法庭上上訴，並獲得直。法官在判刑時，考慮到該名男子在案發後能主動投案，並承認罪行，因此決定將其三年半的刑罰暫時擱置。

法官在判刑時，考慮到該名男子在案發後能主動投案，並承認罪行，因此決定將其三年半的刑罰暫時擱置。法官在判刑時，考慮到該名男子在案發後能主動投案，並承認罪行。

## 愛得利 ADLY AT-100

### 現貨購買 信心十足

常備大量現貨，供閣下選購

- C D 1 電腦點火系統
- 全自動混油
- 電鍍、腳鍍均可
- 轆車式鍍板，油錶、儀油錶齊備

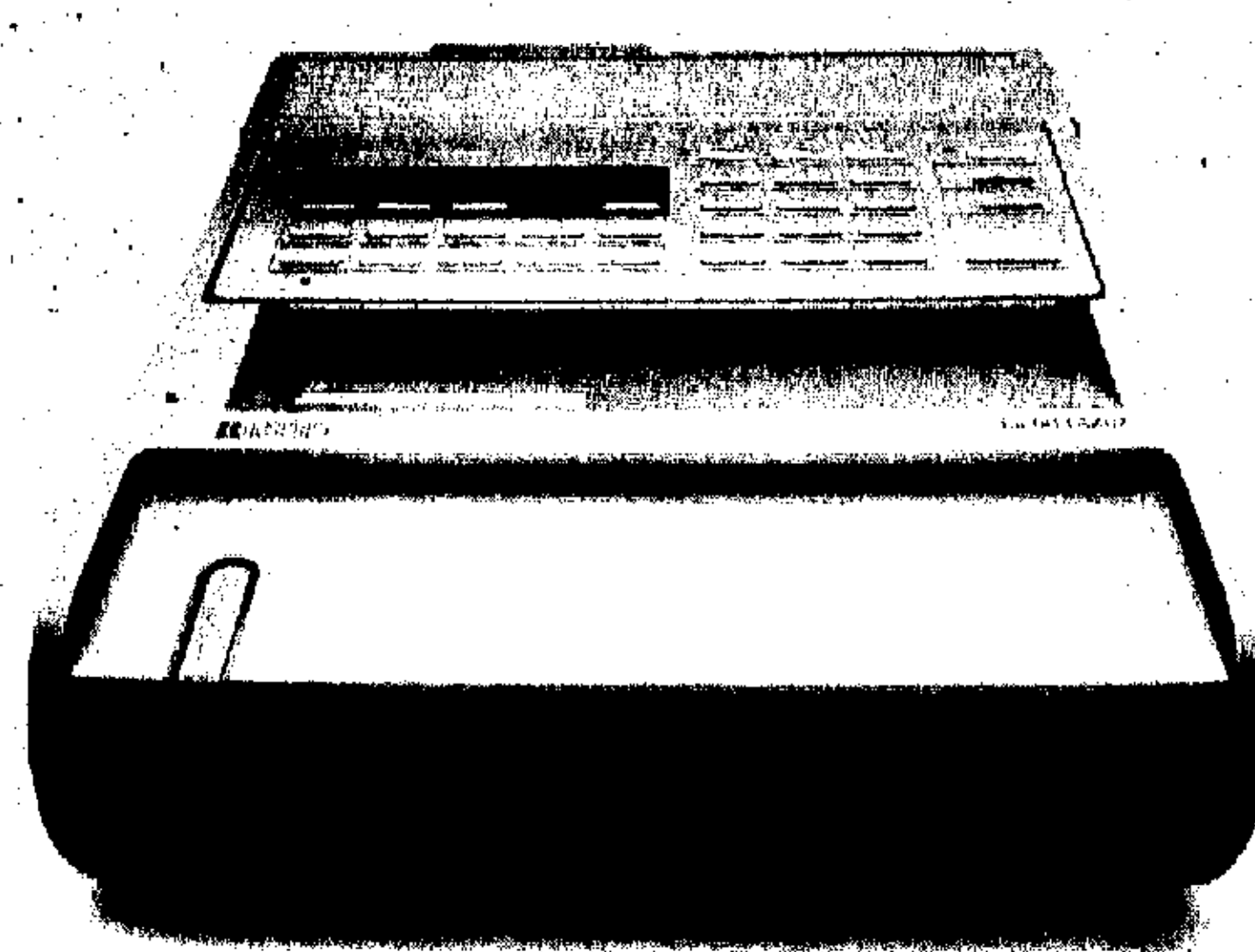
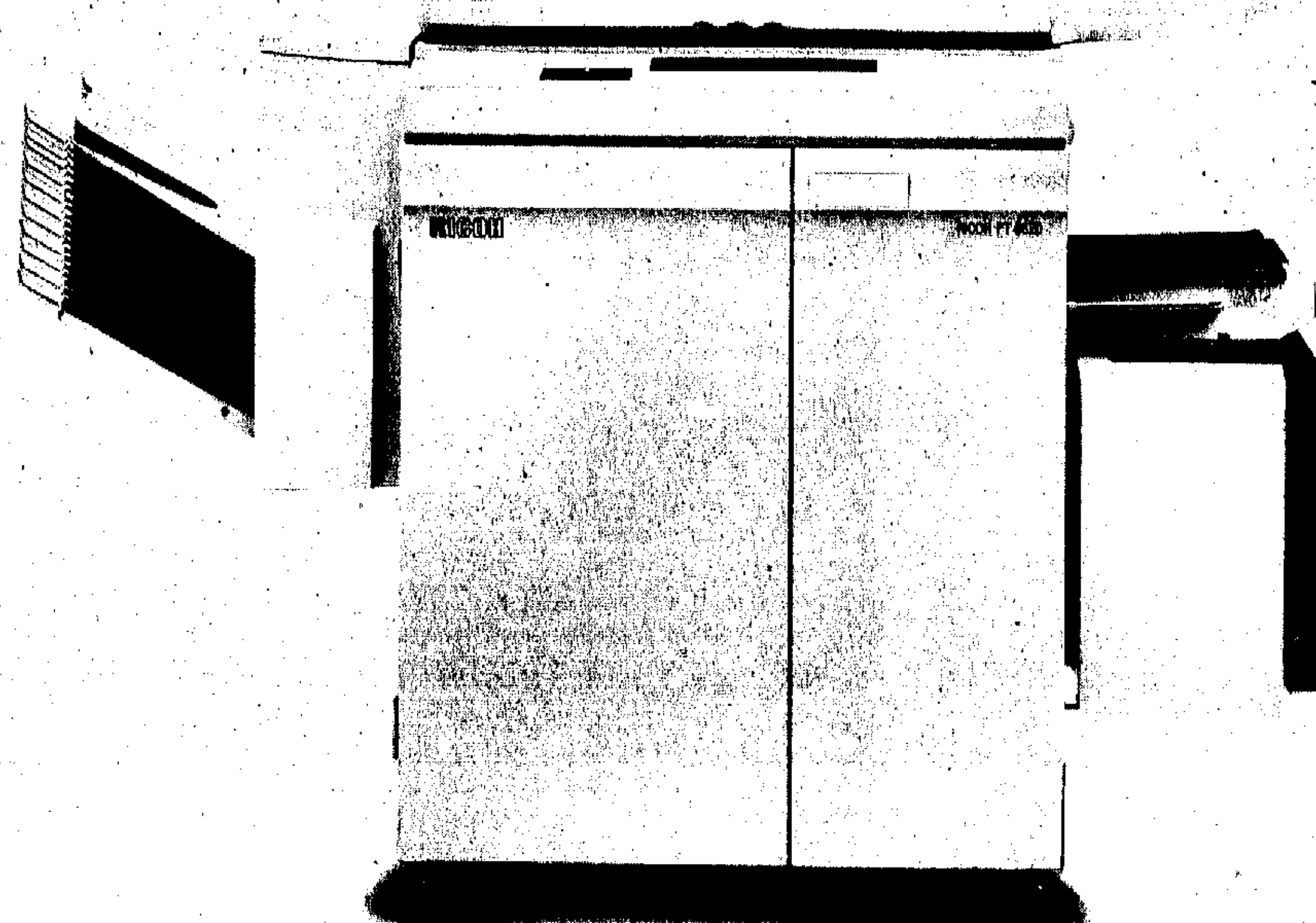
★請認明正貨，有全自動混油系統★

總代理：奧士車行  
九龍彌敦道433號 電話：3-7150133  
利士車行  
香港彌敦道433號 電話：2-710703  
澳門怡發車行  
澳門德輔道中30號 電話：5-55739



# 喜見買一可得二

## 財務總監展笑意



買機。

送機。

現凡選購麗確FT5590、FT6620或FT7060影印機，即可獲贈全新麗確FAX 07傳真機一部，買一得二，自然物超所值。

麗確影印機素以質優見稱，此等大型款式，同樣性能卓越，無論閣下需要將文件放大或縮小，甚至雙面影印，麗確均表現出色，效果清晰，而且影印速度驚人，配合其他先進功能，必能符合任何商務的嚴格要求。

當文件影印妥當，即可利用這部實用贈品——全新麗確FAX 07傳真機將圖文對外傳真。FAX 07機身袖珍，體積纖纖與一具電話無異，並備輕按式號碼撥動，獨特「稍後傳真」功能及自動記錄系統等，完備設計集一身。

若以以上一切未能令貴公司的財務總監動容，對購買麗確影印機仍感猶豫不決，但當他得知贈品價值高達\$8,950，他必會笑逐顏開，認定這是一項明智之選。

閣下想及時享有這項買一得二的優惠，請於10月31日前，到太平洋行商業機器各陳列室參觀選購，或致電5-8930022查詢詳情。

## Gilman Office Machines

### 太平洋行商業機器



7 3-635292 3-648666  
 630839 九龍土瓜灣浙江街44號地下  
 日產·50鈴車系  
 日產藍鳥萬事得929西德左軚平治

7 3-635292 3-648666  
 630839 九龍土瓜灣浙江街44號地下  
 日產·50鈴車系  
 日產藍鳥萬事得929西德左軚平治



# 奔達提出私有化計劃 估計動用資金九億元

## 惟港視與奔達中心權益保留作長線投資 市場預測收購價每股二元二至三元四角

【本報訊】在港開業已有兩年的奔達國際集團，昨日向本公司股東提出一項私有化計劃，估計動用資金九億元以上。

奔達國際主席兼行政總裁陳永發表示，該項計劃旨在將公司私有化，並保留其核心業務，包括香港視與奔達中心。陳永發指出，公司目前面臨的挑戰是資金不足，難以支持其擴張計劃。私有化後，公司將能夠更有效地利用資金，並為股東提供長期的回報。

市場分析人士指出，奔達國際的私有化計劃將對其股價產生重大影響。根據目前的市場情況，收購價預計將為每股二元二至三元四角。這將使公司獲得約九億元的資金，用於償還債務和投資核心業務。

# 經濟

## 有關建議盡快公布 股票繼續暫停買賣

【本報訊】有關建議盡快公布，股票繼續暫停買賣。市場分析人士指出，有關建議的公布將對市場產生重大影響。如果建議被接受，將有助於穩定市場並恢復投資者信心。

# 目前港股十分吸引 半年內可攀三千點

## 市盈率僅十一倍是投資絕佳機會

【本報訊】雖然港股在過去幾個月經歷了波動，但目前的市況非常吸引。分析人士指出，目前的市盈率僅為十一倍，這是一個絕佳的投資機會。如果市場保持穩定，港股在半年內有望攀上三千點。

# 恒和珠寶月中招股

## 宣布集資逾一億元

【本報訊】恒和珠寶集團宣佈，將於本月中旬招股，集資額將超過一億元。該集團表示，招股所得資金將用於擴大生產規模和開拓新市場。

# 股價偏穩經歷考驗

## 分析人士指出，目前港股經歷了嚴峻的考驗，但股價仍保持相對穩定。這主要得益於市場對公司財務狀況的信心，以及投資者對未來發展的看好。

# 台股連跌七天

## 要求「財長」急謀對策

【本報訊】台灣股市連日來表現疲軟，連跌七天。分析人士要求財政部長採取緊急措施，以穩定市場並恢復投資者信心。

# 聯交所昨祝會慶

## 余金城大吐苦水

【本報訊】香港聯合交易所昨日舉行週年紀念大會，余金城在會上發表了感人的演講，回顧了交易所的發展歷程，並對未來充滿信心。

# 寄望明年牛市重臨

## 分析人士指出，目前市場氣氛依然謹慎，但隨著經濟的復甦，預計明年牛市將重臨。

### 跑馬地豪宅售價上升

地產界人士表示，由於未來豪宅市場需求增加，跑馬地豪宅的售價預計將有所上升。目前市場上的豪宅項目，如「跑馬地豪宅」，其售價已開始回升。

### 美電匯豐銀行減息

美電匯豐銀行宣佈減息，以應對市場上的資金壓力。這一舉措將有助於降低客戶的貸款成本，並提高其在市場上的競爭力。

### 華基泰泰多項物業

華基泰泰集團宣佈，將開發多項新物業項目，包括住宅、商業和工業地產。這將進一步擴大其在房地產市場的影響力。

### 日本關東雕刻機

日本關東雕刻機公司宣佈，將推出一系列新型雕刻機，以提高生產效率和加工精度。這些新機型的推出，將為客戶提供更多的選擇。

### 翻噴傢俬

翻噴傢俬公司宣佈，將為客戶提供專業的傢俬翻新服務。無論是木製傢俬還是金屬傢俬，該公司都能提供高質量的翻新效果。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將開展一系列公共衛生和環境保護活動。這些活動旨在提高市民的環保意識，並改善城市的整體環境。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將為市民提供更多的公共設施和服務。這包括增加公園數量、改善公共交通系統等。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將加強對城市規劃和建設的監管。這將有助於確保城市的可持續發展，並提高市民的生活質量。

### 合力發泡膠廠

合力發泡膠廠生產各種規格發泡膠，適用於包裝、建築等多種用途。產品質量優良，價格公道，歡迎垂詢。

### 高級包裝用品

本廠生產各種高級包裝用品，包括紙箱、紙袋等。產品設計精美，印刷清晰，是您包裝業務的首選。

### 日本富士優質膠片

日本富士優質膠片，品質卓越，成像清晰。適用於各種攝影場合，是您攝影愛好者的首選。

### 年曆咭、小掛曆

本廠生產各種精美年曆咭和小掛曆，設計新穎，印刷精美。是您送禮和自用的首選。

### 琴島夏普

琴島夏普洗衣機，功能齊全，操作簡便。是您家庭洗衣的首選。

### SUNPENTON

SUNPENTON 微波爐，加熱快速，節省時間。是您廚房中不可或缺的家電。

### 針劑 孕避周

針劑 孕避周，預防懷孕，保護健康。是您女性朋友的必備良藥。

### 日本發明

日本發明，最新科技，改變生活。為您提供更多便利和舒適。

### EXCEL 體

EXCEL 體，專業健身，強身健體。是您追求健康生活的最佳選擇。

### 日產總代理

日產總代理，各類型車，品質保證。為您提供最優質的服務。

### 大寶生髮靈

大寶生髮靈，生髮育髮，效果顯著。是您解決脫髮問題的良藥。

### 西德左軟

西德左軟，現貨供應，品質保證。是您裝修工程的首選材料。

### 日本翻新車

日本翻新車，外觀新穎，性能優良。是您商務和家庭的理想選擇。

### 本公司代理

本公司代理各類名牌產品，品質保證，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

### 上海福祿壽

上海福祿壽，傳統文化，祈福納祥。是您節日慶祝的首選。

### 琴島夏普

琴島夏普洗衣機，功能齊全，操作簡便。是您家庭洗衣的首選。

### SUNPENTON

SUNPENTON 微波爐，加熱快速，節省時間。是您廚房中不可或缺的家電。



### 貿發局積極拓展貿易

#### 將推行二十六項活動

【本報訊】香港貿易發展局為配合「亞太經合會」及「亞太經合會」後之貿易發展，特推行二十六項貿易推廣活動，包括：參加歐洲時裝展、促進與內地合作、推廣香港旅遊、加強與東南亞貿易、推廣香港金融服務、加強與美國貿易、推廣香港地產服務、加強與日本貿易、推廣香港法律服務、加強與英國貿易、推廣香港會計服務、加強與法國貿易、推廣香港保險服務、加強與德國貿易、推廣香港運輸服務、加強與義大利貿易、推廣香港設計服務、加強與西班牙貿易、推廣香港廣告服務、加強與葡萄牙貿易、推廣香港翻譯服務、加強與希臘貿易、推廣香港諮詢服務、加強與土耳其貿易、推廣香港市場研究、加強與以色列貿易、加強與南非貿易、加強與巴西貿易、加強與印度貿易、加強與中國貿易。

### 賣拍廢地農宅住

#### 投競無餘其交成一

【本報訊】香港地產發展局為配合「亞太經合會」及「亞太經合會」後之貿易發展，特推行二十六項貿易推廣活動，包括：參加歐洲時裝展、促進與內地合作、推廣香港旅遊、加強與東南亞貿易、推廣香港金融服務、加強與美國貿易、推廣香港地產服務、加強與日本貿易、推廣香港法律服務、加強與英國貿易、推廣香港會計服務、加強與法國貿易、推廣香港保險服務、加強與德國貿易、推廣香港運輸服務、加強與義大利貿易、推廣香港設計服務、加強與西班牙貿易、推廣香港廣告服務、加強與葡萄牙貿易、推廣香港翻譯服務、加強與希臘貿易、推廣香港諮詢服務、加強與土耳其貿易、推廣香港市場研究、加強與以色列貿易、加強與南非貿易、加強與巴西貿易、加強與印度貿易、加強與中國貿易。

### 美國零售業務下降

#### 港貨去銷降百分之三

【本報訊】美國零售業務在過去三個月內，由於經濟不景氣，零售業務出現下降趨勢。據統計，美國零售業務在過去三個月內，零售額下降了百分之三。其中，服裝、化妝品、食品等類型的零售業務下降幅度較大。而香港貨物在美國的銷售額也隨之下降，下降了百分之三。

### 馬蘭號 M.S. MALAN

馬蘭號 M.S. MALAN 是一家專業從事海運業務的公司，提供各種海運服務，包括：貨物運輸、倉儲、保險、報關等。公司擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，確保貨物安全、準時到達。公司還提供多種優惠服務，歡迎各界人士垂詢。

### 馬蘭號 M.S. MALAN

馬蘭號 M.S. MALAN 是一家專業從事海運業務的公司，提供各種海運服務，包括：貨物運輸、倉儲、保險、報關等。公司擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，確保貨物安全、準時到達。公司還提供多種優惠服務，歡迎各界人士垂詢。

### 馬蘭號 M.S. MALAN

馬蘭號 M.S. MALAN 是一家專業從事海運業務的公司，提供各種海運服務，包括：貨物運輸、倉儲、保險、報關等。公司擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，確保貨物安全、準時到達。公司還提供多種優惠服務，歡迎各界人士垂詢。

### 馬蘭號 M.S. MALAN

馬蘭號 M.S. MALAN 是一家專業從事海運業務的公司，提供各種海運服務，包括：貨物運輸、倉儲、保險、報關等。公司擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，確保貨物安全、準時到達。公司還提供多種優惠服務，歡迎各界人士垂詢。

## 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：2-8268333

## 銅鑼灣黃金廣場分店

高貴廳房、鬆軟侍應、名門氣派、不同凡響

午膳茶市小菜 ● 下午高雅茶座  
晚飯海鮮佳餚 ● 鵲局宴樂助慶

營業時間：上午十一時半至晚上十一時半 假日提前：十時正營業

訂座電話：5-778911或5-768622  
地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓

## 大公報

增見聞 鮮鄉思

## 本港股票行情

十月六日 (星期四)

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
恒生指數	2,427.04	2,427.04	2,427.04	0.00	291		
香港指數	1,596.19	1,596.19	1,596.19	0.00	174		
金銀	296,812,498	296,812,498	296,812,498	0.00	48		
總成交股數	375,541,152	375,541,152	375,541,152	0.00	69		
總成交金額	7,650	7,650	7,650	0.00			

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 東方銀行	15.40	15.30	15.40	+0.10	22,934	12.29	3.91
002 香港銀行	8.35	8.30	8.35	+0.05	16,260	12.21	1.45
003 渣打銀行	26.80	27.00	26.80	-0.20	45,183	14.51	7.70
004 匯豐銀行	5.95	6.00	5.95	-0.05	3,068,670	8.37	6.56
005 華比銀行	25.40	25.50	25.50	+0.10	5,300	9.42	4.71

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
006 渣打銀行	0.40	0.405	0.405	+0.005	792,000		
007 渣打銀行	0.64	0.645	0.645	+0.005	40,000	11.82	
008 渣打銀行	1.01	1.02	1.02	+0.01	122,000	14.01	5.39
009 渣打銀行	15.70	16.00	15.70	-0.30	62,200		

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
010 渣打銀行	0.123	0.125	0.125	+0.002	2,750,000		
011 渣打銀行	11.80	12.00	11.90	-0.10	25,400	10.67	1.34
012 渣打銀行	8.55	8.60	8.55	-0.05	61,089	9.19	1.75
013 渣打銀行	0.97	0.98	0.97	-0.01	34,000	15.72	6.19

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
014 渣打銀行	0.47	0.475	0.475	+0.005	89,312	0.99	
015 渣打銀行	0.86	0.90	0.90	+0.04	1,430,000		
016 渣打銀行	0.52	0.52	0.52	0.00	1,000	15.61	
017 渣打銀行	0.50	0.51	0.51	+0.01	346,000	21.26	1.90

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
018 渣打銀行	1.72	1.75	1.75	+0.03	222,000	6.1	
019 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
020 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
021 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
022 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
023 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
024 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
025 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
026 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
027 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
028 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
029 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
030 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
031 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
032 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
033 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
034 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
035 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
036 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
037 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
038 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
039 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
040 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
041 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
042 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
043 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
044 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
045 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
046 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
047 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
048 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
049 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
050 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
051 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
052 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
053 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
054 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
055 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
056 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
057 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
058 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
059 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
060 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
061 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
062 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
063 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
064 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
065 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
066 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
067 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
068 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
069 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
070 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
071 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
072 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
073 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
074 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
075 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
076 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
077 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
078 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
079 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
080 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00
081 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
082 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
083 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
084 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73
085 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
086 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
087 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
088 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91
089 渣打銀行	5.45	5.50	5.50	+0.05	604,000	10.77	4.00

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
090 渣打銀行	49.75	49.75	49.75	0.00	145,136		
091 渣打銀行	15.30	15.40	15.30	-0.10	546,000	10.61	5.90
092 渣打銀行	21.30	21.70	21.60	-0.10	10,200	21.26	3.26
093 渣打銀行	14.90	15.00	15.00	+0.10	36,000	10.73	6.73

項目	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
094 渣打銀行	16.00	16.10	16.00	-0.10	305,500	22.65	2.51
095 渣打銀行	6.75	6.85	6.85	+0.10	748,000	8.63	7.53
096 渣打銀行	4.85	4.85	4.85	0.00	376,034	18.03	0.89
097 渣打銀行	8.10	8.15	8.15	+0.05	105,700	11.21	4.91

24.38	1.90	1.99	2.09	1.99	1.98	1.99	+0.03	1.98
11.45	4.03	195	(暫停買賣)					
		196	(暫停買賣)					
		200	(暫停買賣)					
		201	0.55	0.56	0.56	0.55	0.56	+0.01
		202						
		238	0.285	0.295	0.295	0.295	0.295	-
		158	0.33	0.335	0.335	0.335	0.335	+0.005







長稱成績美滿 年初訪海南島談投資

粵居民泰國日本遊

【本報訊】據香港通訊社消息，愛民邨居民對周總基作此表示，頗受歡迎。香港遊一將超過六萬人次。

【本報訊】深圳消息：最近，海關公布了財政部、國家物價局及海關總署聯合制訂的《中華人民共和國海關對進口稅則》，也見口具的訂的《中華人民

一、海關確定徵收監督手續費率的原則如何？

(三)進口後保稅儲存三十天(含三十天)以上未經加工即轉運復出口的貨物，按貨物到岸價格的到岸價格的千分之三計徵。

(一) 現有企業為技術改造而進口的減稅或免稅保稅貨物，其具體情況是：

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The First Part of the Document". The author's name is "John Doe". The date is "1/1/2020".

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

倫敦下午定盤高報四  
美失業數字發表前

發獨傳統秘方，生產  
御宮回方丸、麝香熊  
膽持瘡丸、通經丸、  
口出  
理管  
司、二十五家進出公司專業公司  
組成的民間協會的成立，目的  
在於打破官商一統天下，建一

開新渠道籌借外資

市建設銀行國際業務  
的渠道。

國內加工、裝收監管手續費後，將在登記手冊封面和減免稅證明書上加蓋已徵收監管手續的印章，並註明收取金額

免稅貨物，  
監管手續費憑據」，面額分為一元、二元、五元、  
十元、五十元、一百元、五百元、一千元八個級別

少補。  
的保稅貨物  
口免稅的貨物，  
出口稅則列明進  
(二)外國政府、國際組織無償贈送的物資；  
(三)外國團體和個人贈送的禮品及貨物。

及殘疾人福利工廠進口的機器設備；  
(六)享受外交特權和豁免的外國機構進口的收監管手續

100

日富士銀行發新股

該行發言人說，發行新股籌集的資金，將用作流動資金。

貿易  
海公  
TRADE TR  
G PROVIN  
各地  
／簽發

限公  
NGS) CO. L  
RVICES  
NADA

輸(集)  
PORTATION  
ECONOM  
SHIPPIN  
DM:  
U.S.

公司  
D., LTD  
1樓  
3345  
3345  
抵/離

勞有  
SHIPP  
就瑞  
傳真  
上

id,  
: 5-83  
ay Bay, H  
5-72733  
SHAN  
(山)  
8號  
SHI 8  
航  
ANGZI

中心17  
 ssy Rou  
 HX  
 ERNA  
 ANSH  
 石  
 輪  
 號...至  
 SHI 1  
 天天開  
 二、四  
 NGPU  
 城

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

五元

分  
廣  
每天每  
細字三

務 岸	
務	

**翰公司**  
G COMPANY

貨運代理

定期班輪

離港  
5/10  
11/10

期班輪

離港  
22/10  
11/10

離港	離港
7/10	7/10
離港	離港
5/10	5/10
5/10	5/10
6265	
司 總代理	
UNITED CO	
苗及伴苗服務	
離港	
9/10	
12/10	

分公司  
Higher Anchor Branch  
鎗及散貨服務  
地區貨物  
到無  
13/10  
2/11  
電話垂注：3480072  
公司  
O., LTD.  
夏3字樓  
4247

0-8682626  
掛號: NISMOSVCC  
與我們聯絡  
共享  **NISSAN**







九元		張四第		訊代		期期		期期		期期			
本港金融外幣行情表 (10月6日)													
九九金行情					本地倫敦金行情								
上午		下午			上午		下午						
開市	3752		3754		開市	400.0/409.5		400.2/400.7					
最高	3756		3781		收市	410.0/412.3		401.6/404.1					
最低	3747		3750		收盤	399.9/400.4		405.0/400.5					
收市	3752		3775		收市	400.0/400.5		402.8/403.3					
息下開					息下開								
		升降 +50.00					升降		+5.80				
匯兌及存款(3個月) 匯豐銀行行情					匯豐銀行行情								
		匯豐銀行行情					匯豐銀行行情						
貼現金	買入	3305	賣出	3335	貼現金	買入	3252	賣出	3263				
活期金	買入	3255	賣出	3263	活期金	買入	3245	賣出	3250				
存款金	買入	3255	賣出	3263	存款金	買入	3245	賣出	3250				
外幣金(每兩) 1,402.00 (个)					外幣金(每兩) 1,402.00 (个)								
外幣存款收市牌價及息率										(實惠銀行提供)			
貨幣	單位	息率	價	息率	貨幣	單位	價	息率	價				
美元	781.10	781.90	8.125		美元	621.20	622.20	12.50					
英鎊	13.22	13.25	11.5625		英鎊	479.50	480.00	13.50					
日圓	585.30	585.30	4.25		日圓	493.00	494.00	2.9375					
西德馬克	419.00	420.00	4.50		加元	645.00	646.40	9.75					
ECU	869.80	870.80	7.125		法郎	122.40	123.00	7.25					
人民幣匯票 每百													
美國		每百	買入	47.49	賣出	47.72							
英國		每百	買入	781.45	賣出	781.55							
外幣對港幣買賣價										港幣匯票 103.0(-)			
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位				
美元	每百	780.50	781.50	新加坡元	每百	470.00	485.00	美元	每百				
英鎊	每鎊	13.17	13.27	日圓	每百	584.30	585.30	英鎊	每鎊				
新加坡元	每百	418.60	419.60	新加坡元	每百	381.30	382.50	新加坡元	每百				
港幣	每百	492.70	493.70	菲律賓	每百	35.00	38.00	港幣	每百				
港幣	每百	122.70	123.70	泰國	每百	30.00	31.00	港幣	每百				
港幣	每百	370.60	371.60	印尼盾	每萬	40.00	45.00	港幣	每百				
港幣	每百	5.55	5.63	新台幣	每百	26.20	26.60	港幣	每百				
澳洲元	每百	645.00	647.00	澳門幣	每百	95.00	96.50	港幣	每百				
加拿大元	每百	618.00	620.00										
外幣對人民幣匯票行情 (資料來源:中國國家外匯管理總局)													
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位				
日圓	萬圓	2784.24	2798.19	挪威克朗	一百	54.03	54.30	日圓	萬圓				
以比利時法郎	一萬	952.23	957.96	加元	一百	175.29	176.16	以比利時法郎	一萬				
以法國法郎	一萬	333.67	338.30	香港元	一百	47.49	47.72	以法國法郎	一萬				
以新加坡元	一百	51.98	52.25	新加坡元	一百	181.54	182.45	以新加坡元	一百				
以馬尼拉比索	一百	306.18	307.11	新加坡元	一百	28.13	28.28	以馬尼拉比索	一百				
以新加坡元	一百	199.42	200.41	新加坡元	一百	26.54	26.67	以新加坡元	一百				
以法國法郎	一百	58.14	58.45	瑞士法郎	一百	224.76	235.93	以法國法郎	一百				
以法郎	一百	631.81	634.93	澳洲元	一百	57.74	58.03	以法郎	一百				

E.C.U. - 11 410.39 412.44

# 中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING CO. LTD.

聯絡電話: 5-41884

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈9樓

散貨收貨站 葵涌第三貨櫃碼頭 (A TL) 14樓

## 中國／泰國貨櫃班輪

## 中國散貨班輪

## 轉口貨櫃服務

港口	船名	CY	開航	港口	收/截期	開航
上海	商城	3/10	6/10	上海	29/9	2/10
	對泉河	2/10	5/10	新港	25-30/9	3/10
新港	遼河	29/9	2/10	青島	4-6/10	8/10
				大連	3-5/10	8/10
青島	頸城	2/10	5/10	珠海	逢星期三、六開航	
大連	順江	5/10	7/10	廣州/蘭石/貴州/梧州	每三天一航次	
廈門	順江	29/9	30/9	寧波/溫州/三亞/連雲港	每月二航次	
貴州	華遠河	29/9	30/9	海口/湛江/汕頭/石岐/江門	每星期一航次	
曼谷	明城	4/10	5/10	梧州/廈門	每二天一航次	

原經由東南亞至中國各地。

★不需轉櫃★

## 本港運輸服務

自備貨車及吊車，提供拖車、拆裝及儲倉之服務。

## 鐵路陸路服務

火車包卡及散卡直達中國各省市。  
香港至中國各地之拖車服務。

ATTRACTIVE RATE WEEKLY SERVICE HONG KONG ➡ USA SERVICE

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI PORTS.

ETD

EIA

ETA

ETA

ETA

ETA

ETA

登 河	TUE	29/9	30/9	18/10	22/10	27/10	5/11	20/11
順 河	9E	0/10	7/10	25/10	28/10	29/10	20/11	23/11 27/10

**中國 → 世界各地服務**

- 本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲第地區。
- 並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。
- 保證優良服務。
- 運費相宜，批發垂詢。

上海天鵬賓館1813室    電話：255255



## 富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.  
(Wholly owned by Fulmoon Shipping Co., Ltd.)

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室  
 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City,  
 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.  
 Fax: 3-7395818    Telex: 30717 FULMO HK  
 Tel: 3-7390681 (6 Lines)

## 華閩船務有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室  
 電話：5-460572 傳機 5-437393 行機

## 香港至中國各省

公貨櫃、散貨及集裝箱貨船

港口	船名	開航日期
開海	105	逢 一 上 廿

廣州	蘭石	江門	東莞	中山	福州	閩海109	逢四、十四、廿四
肇慶	容奇	每星期二航次		閩海120		逢七、十七、廿七	
汕頭	福州	廈門	海口	湛江	北峯山(貨櫃)每旬一航次		
青島	上海	天津	每星期一航次		廈門	厦水運25	逢星期一
香港—黃埔 (包箱價特廉)						育志3號	逢星期三
					閩海225	逢星期五	
承接 鐵路及拖運往來中國各省本地轉 拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證及報關等 服務。					泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
						泉州1號	逢十、二十、三十
歡迎垂詢					石碼	(東山、下寮) 逢農曆初六、二十	
						大富貨物 司特別安排直船接運	

**摩登收買**

燕梳貨 · 倉底存貨

回頭貨 · 夜冷拍賣



# 中國安徽省遠洋運輸公司

代理：中富國際聯運有限公司（水運部）

地址：香港中環德輔道中龍記大廈16字樓 電話：5-8150833（10線）

---

**香港** ↔ **上海** ↔ **南杭合南武** 等地整箱及散貨。

↔ **京州肥昌漢**

VSL	VOY	ETA	ETD
<b>皖吉 WAN JI</b>	8815N	14/10	15/10
	8817N	30/10	31/10
	8819N	15/11	16/11

FCL/LCL 收貨站：大榮東興貨倉

---



## 中富水運 SINO EXPRESS LINE

**汕頭海口**

**定期散貨航線**

<p>順水運 19</p> <p>預開10/10</p> <p>預開20/10</p> <p>預開30/10</p>	<p>定期散貨航線</p> <p>預開15/10</p> <p>預開25/10</p> <p>預開6/11</p>
--	---

友誠 7

**廈門廣州**

**定期散貨航線**

<p>順水運 31</p> <p>預開17/10</p> <p>預開27/10</p> <p>預開7/11</p>	<p>定期散貨航線每週一班兼運</p> <p>廣慶源蛇口、貴港、珠海、</p> <p>209 江門等地大宗貨物</p>
---	---

散貨收貨站：九龍彌敦道富中富倉庫（近珠江碼頭）

**廣告刊惠**

話電撥請

八一二六三七

辦公 3.865778

3.7204052





# 入口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
KICHO MARU	新加坡	10	9	山下
PRINCE TRUMAN	美國	10	9	德隆
TRADE RELISH	日本	10	9	德隆
HAIWOO FRONTIER	釜山	10	9	德隆
BEI FENG	大連	10	9	德隆
VENUS	日本	10	9	德隆
HAI LIH	台中	10	9	德隆
VEGA	曼谷	10	9	德隆
ER BRUSSEL	新加坡	10	9	德隆
JINXIANQUAN	香港	10	9	德隆
KOREAN CHANCE	香港	10	9	德隆
RIO VENTURE	香港	10	9	德隆
KAP. BABEYSKIY	日本	10	9	德隆
WORLD LION	日本	10	9	德隆
KOREAN WONIS JIN	日本	10	9	德隆
COGNELIA MAERSK	新加坡	10	9	德隆
TOYAMA	日本	10	9	德隆
ASIAN CLIPPER	日本	10	9	德隆
CARDIGAN BAY	日本	10	9	德隆
NORDHEIDE	日本	10	9	德隆
KWANG TA II	日本	10	9	德隆
TENDAI MARU	日本	10	9	德隆
YUNFENG	日本	10	9	德隆
HING LAJ	日本	10	9	德隆
MARINE SHINE	日本	10	9	德隆
AND PERDANA	日本	10	9	德隆
NANTAI PRINCESS	日本	10	9	德隆
KIEN HWA II	日本	10	9	德隆
WANJI	日本	10	9	德隆
BUSAN GLORY	日本	10	9	德隆
KOTA EAGLE	日本	10	9	德隆
KUO HSUNG	日本	10	9	德隆
KUO CHANG	日本	10	9	德隆
VILLE DE MARS	日本	10	9	德隆
OCEAN AUSTRALIA	日本	10	9	德隆

船名	開往港口	月	日	公司
MICRONESIAN INDEPENDENCE	馬尼拉	10	10	德隆
ALLIGATOR LIBERTY	美國	10	10	德隆
ORT. FORTUNE	美國	10	10	德隆
PIONEER WAVE	美國	10	10	德隆
NEWYORK SENATOR	新加坡	10	10	德隆
GOLD VARDIA	新加坡	10	10	德隆
KHUP PROROKOV	歐洲	10	10	德隆
LANKA SRIMANI	新加坡	10	10	德隆
MARINE BRIGHT	新加坡	10	10	德隆
LIANHUASHAN	大連	10	10	德隆
HANGANG GLORY	釜山	10	10	德隆
MARINE SKY	釜山	10	10	德隆
TAI SHAN	日本	10	10	德隆
MULPHA KLUANG	馬尼拉	10	10	德隆
KUO WEI	台灣	10	10	德隆
RATU KONSORTIUM	日本	10	10	德隆
EMERALD II	日本	10	10	德隆
QING CHUAN 5	日本	10	10	德隆
BALTIMAR SUN	日本	10	10	德隆
YANANWU HAO	日本	10	10	德隆
ASIAN PROGRESS	日本	10	10	德隆
WU LIANQUAN	日本	10	10	德隆
HP DONGNAM	日本	10	10	德隆
QING KONG	日本	10	10	德隆
WANCHUN	日本	10	10	德隆
ZIM TRIESTE	日本	10	10	德隆
CHUNG KING	日本	10	10	德隆
SEA PEARL	日本	10	10	德隆
TOKYO EXPRESS	日本	10	10	德隆
KARAKORAM	日本	10	10	德隆
MIN SUN	日本	10	10	德隆
NORASIA MUBARAK	日本	10	10	德隆
VILLE DE JUPITER	日本	10	10	德隆
ORT. AMBASSADOR	日本	10	10	德隆
SL DEFENDER	日本	10	10	德隆
HA CHUN	日本	10	10	德隆
PIONEER CONTAINER	日本	10	10	德隆
BALTIMAR SATURN	日本	10	10	德隆
COTBUS	日本	10	10	德隆
SL INDEPENDENCE	日本	10	10	德隆
PRIS TYLER	日本	10	10	德隆
ALLIGATOR GLORY	日本	10	10	德隆
HYUNDAI COMMANDER	日本	10	10	德隆
HONGSON	日本	10	10	德隆
BANTA ACE	日本	10	10	德隆
GREEN ISLAND	日本	10	10	德隆
RAINBOW	日本	10	10	德隆

船名	開往港口	月	日	公司
JIAPA	廈門	10	11	德隆
SCANDUTCH ASIA	日本	10	11	德隆
REGENT KAPUAS	日本	10	11	德隆
MOUNT HEALTY	日本	10	11	德隆
KOYU MARU	日本	10	11	德隆
SAN LUIS	日本	10	11	德隆
RIJEKA	日本	10	11	德隆
TEPOUILLA SUNSHINE	日本	10	11	德隆
BUNGA ANGSA	日本	10	11	德隆
GLORIOUS WING	日本	10	11	德隆
FUCHUN	日本	10	11	德隆
HAI KING	日本	10	11	德隆
KEUMGANG GLORY	日本	10	11	德隆
HUAYUANKOU	日本	10	11	德隆
TIAN YAN	日本	10	11	德隆
ORT. CEDAR	日本	10	11	德隆
TRADE BRIGHT	日本	10	11	德隆
TAEPING	日本	10	11	德隆
AL SHAMAH	日本	10	11	德隆
TING JIANG	日本	10	11	德隆
XIN PING	日本	10	11	德隆
KARAKORAM	日本	10	11	德隆
MIN SUN	日本	10	11	德隆
NORASIA MUBARAK	日本	10	11	德隆
VILLE DE JUPITER	日本	10	11	德隆
ORT. AMBASSADOR	日本	10	11	德隆
SL DEFENDER	日本	10	11	德隆
HA CHUN	日本	10	11	德隆
PIONEER CONTAINER	日本	10	11	德隆
BALTIMAR SATURN	日本	10	11	德隆
COTBUS	日本	10	11	德隆
SL INDEPENDENCE	日本	10	11	德隆
PRIS TYLER	日本	10	11	德隆
ALLIGATOR GLORY	日本	10	11	德隆
HYUNDAI COMMANDER	日本	10	11	德隆
HONGSON	日本	10	11	德隆
BANTA ACE	日本	10	11	德隆
GREEN ISLAND	日本	10	11	德隆
RAINBOW	日本	10	11	德隆

船名	開往港口	月	日	公司
PACIFIC EAGLE	馬尼拉	10	13	德隆
MALAN	日本	10	13	德隆
LITO	日本	10	13	德隆
YAMAKUNI MARU	日本	10	13	德隆
VIRGO	日本	10	13	德隆
ORTEXEXECUTIVE	日本	10	13	德隆
CONCORD GASSAN	日本	10	13	德隆
EVER GRACE	日本	10	13	德隆
EVER GOODS	日本	10	13	德隆
EVER VALOR	日本	10	13	德隆
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	10	13	德隆
SIBERIA MARU	日本	10	13	德隆
SHOU SHAN	日本	10	13	德隆
SUQI	日本	10	13	德隆
SUHE	日本	10	13	德隆
OCEANIA EXPRESS	日本	10	13	德隆
ACE CONTAINER	日本	10	13	德隆
UNI. MODEST	日本	10	13	德隆
SAN JIANG	日本	10	13	德隆
ALLIGATOR VICTORY	日本	10	13	德隆
ALBERTA MAERSK	日本	10	13	德隆
ALS CONFIDENCE	日本	10	13	德隆
CHONGAN	日本	10	13	德隆
KAISHUN	日本	10	13	德隆
SELANDIA	日本	10	13	德隆
SD CLARENCE	日本	10	13	德隆
GEORGE WASH BRIDGE	日本	10	13	德隆
PRIS. KENNEDY	日本	10	13	德隆
SL EXPRESS	日本	10	13	德隆
TOKYO MARU	日本	10	13	德隆
CANOPUS	日本	10	13	德隆
TOKYO BRIDGE	日本	10	13	德隆
MING PATRIOT	日本	10	13	德隆
SL PATRIOT	日本	10	13	德隆
GARCILASO	日本	10	13	德隆
ANCHUN	日本	10	13	德隆
DONAM NO. 7	日本	10	13	德隆
DRAGNET	日本	10	13	德隆
SARGODHA	日本	10	13	德隆

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

### 上海新海航業有限公司

NEWSSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 "NEW HAI HUA" V. 40/41	13-15/10	7-16/10
新海寧 "NEW HAI MING" V. 023/024	9-11/10	7-12/10
新海龍 "NEW HAI LEE" V. 17/18	12-14/10	8-15/10
新海龍 "XIN HAI YUE" V. 13/14	16-18/10	12-19/10

天津海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
天龍輪 "TIAN YAN" V. 66B	4-9/10	10-11/10
天龍輪 "TIAN XING" V. 2AB	8-15/10	16-17/10
天龍輪 "TIAN YUE" V. 107B	14-20/10	21-22/10

現代貨運碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
崇安 "CHONG AN" V. 23/24 (散貨班輪)	13-15/10	14-16/10
永安 "YONG AN" V. FY026	4-6/10	5-7/10

嘉禾輪船有限公司 JIA HE SHIPPING CO., LTD.

香港廈門 貨箱班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
嘉發 "JIA FA" VAF 060/061	12-14/10	13-15/10

凡船隻安排靠泊長沙灣碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後，潤發倉庫將優先提供倉位給客戶貯存，並有充足貨櫃單位及先進機械為客戶承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

## 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

### 江蘇省海運公司

JIANGSU OCEAN SHIPPING CO., LTD. JIANGSU BRANCH

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8829/8830	9-11/10	12-13/10
蘇聯 "SU LIU" V. 8808/8809	14-16/10	14-16/10

大連海運公司 DALIAN CONTAINER STEAMSHIP COMPANY

香港大連 貨箱班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
連豐 "LIUN FENG" V. 086/087	6-8/10	8-10/10
連豐 "LIUN FENG" V. 088/089	20-22/10	22-24/10

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港青島 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
魯裕 "LU YU" V. 36/37	7-9/10	7-9/10
魯裕 "LU YU" V. 38/39	20-22/10	22-23/10

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH

香港天津 散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8831	13/10	12/10 14/10

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港天津 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
招商 "ZHAO" V. 37	8/10	7/10 10/10
招商 "ZHAO" V. 39	22/10	21/10 23/10

中國遠洋運輸公司 江蘇省公司

香港寧波 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8831	13/10	12/10 14/10

中國遠洋運輸公司 江蘇省公司

香港寧波 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8831	13/10	12/10 14/10

## CKS 珠江輪船有限公司

CHANG KONG STEAMSHIP CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 "NEW HAI HUA" V. 40/41	13-15/10	7-16/10
新海寧 "NEW HAI MING" V. 023/024	9-11/10	7-12/10
新海龍 "NEW HAI LEE" V. 17/18	12-14/10	8-15/10
新海龍 "XIN HAI YUE" V. 13/14	16-18/10	12-19/10

友航輪船有限公司

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
利樂 "LI LO" V. 56	10-12/10	10-12/10
利樂 "LI LO" V. 56	10-12/10	10-12/10

利航輪船有限公司

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
利航 "LI HANG" V. 56	10-12/10	10-12/10
利航 "LI HANG" V. 56	10-12/10	10-12/10

告廣刊惠 話電撥請 八一六三七一五

## 恒興貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

香港、福州 貨箱/散貨班輪

船名	收貨期	開航
北華山 "BEI FENG SHAN" (全貨箱)	4-10/10	12/10
海105 "MIN HAI 105"	11/10	11/10
海109 "MIN HAI 109"	14/10	14/10
海120 "MIN HAI 120"	17/10	17/10

香港、廈門 貨箱/散貨班輪

船名	收貨期	開航
廈水運 "XIA SHUI YUN 25"	10/10	10/10
育志 "YU ZHI 3"	12/10	12/10
海225 "MIN HAI 225"	14/10	14/10
A VESSEL (全貨箱)	11-14/10	17/10

香港、泉州 散貨班輪

船名	收貨期	開航
泉州1 "QUAN ZHOU 1"	10/10	10/10
海224 "MIN HAI 224"	15/10	15/10

其他貨運服務

- 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、香港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
- 承接至世界各地之海陸空貨運服務。
- 並代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

## 港興航運

KONG HING LINE

“韓國—香港—中國” 全貨櫃航線

由南韓至中國無須轉櫃

FCL 船期最廉

釜山 香港 天津、北京、青島、大連 新港、上海、廣州、黃埔 珠海、深圳、蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理：港興船務公司 電話：5-443145

香港中環干諾道中111號永安中心2009室

TLX: 75598 KOSCO HX

FAX: 3-435622

告廣類分報公大登刊 大效功廉費收

## 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港天津 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
招商 "ZHAO" V. 37	8/10	7/10 10/10
招商 "ZHAO" V. 39	22/10	21/10 23/10

中國遠洋運輸公司 江蘇省公司

香港寧波 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8831	13/10	12/10 14/10

中國遠洋運輸公司 江蘇省公司

香港寧波 貨箱/散貨班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇聯 "SU LIU" V. 8831	13/10	12/10 14/10

## 宏海箱運有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES

香港、馬尼拉、宿霧 全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	收貨期	離港
NORDSUND	09	6/10	8/10
SIBERIA MARU	08	13/10	15/10
NORDSUND	10	20/10	22/10

香港、曼谷 全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	收貨期	離港
AKA BHUM	13BH	10/10	12/10
CALABAR	02BH	14/10	16/10

香港、新加坡 全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	收貨期	離港
SEA DRAGON	04SB	13/10	15/10
萬成	31SB	16/10	18/10
廣成	19SB	2/11	4/11

總代理：華洋行有限公司

香港德輔道中244號25樓

電話：5-8151368

## 今日

YU HUA (上午六時)  
NAN HWA (上午十一時)  
KING HWA (中午)  
MIRZAM (下午)  
EVER GLEEFUL  
VAAL (下午五時)  
CHIN CHUN (上午)  
EVER GIFTED  
XINHUA 10 (上午)  
BONGA SURIA  
MING UNIVERS  
BINCHENG (上午)  
MALAN (上午)  
SD LEDRA (下午)  
BROOKLYN (下午)  
JIN JIANG (上午)  
LAURA MAERSK  
MAERSK PINTO  
MAERSK TANG  
HAI WANG (中午)  
MING PROMINE  
CALIFORNIA L  
EARNST VENT  
ALS STRENGTH  
EASTERN JAY  
PACIFIC SUNSH  
SPECI GIANT  
SPECO TRUST  
NEW HAI HUA (中午)  
NAN HWA (下午)  
MIRZAM (中午)  
HAKAWA II (上午)  
ZIM HAI FA (中午)















[illegible]

高孝課程，  
赤膏帶，費  
三十七二  
婦屋郭仁愛

八一二六三七一五

、日本、韓國、元陽、延壽、五寶、夜南方南、  
結合門診和住院治療，手術及保健。  
熱情歡迎前來醫治。老年病  
香港辦事處：彌敦道589號廣東

專治內、外、兒、婦、皮膚、泌尿、眼科、耳鼻喉科、牙科、中、西、醫、藥、理、化、驗、等、科、目、。、  
診、時、間、：、星、期、日、及、假、日、照、常、接、診、。  
無、人、照、顧、都、可、住、院、。  
行、人、大、廈、201室、 電、話、3—320726—7

電、可飲，歡迎預定，查詢電話④446117  
⑤610451勞小姐洽

獨立冷氣電視設接美餐證儀館票膳食北角  
芝罘街(即東亞銀行側邊)美都大廈A座  
4樓電梯接13字 ⑤711265 ⑤783474

樓上酒店 771271  
錄元華 錄元華

本英略辦理  
服務處李鄭  
任主辦，十  
日舉行，為  
日學英語機  
備考課程，  
添音帶，費

至於該電梯旁的二、三層螺旋式樓梯，地下梯口及第一道轉角處均設有安全二轉角處卻沒有任何警報居民夜晚上落有些危險情況及意見向該車廠查詢。

芳。

吉

非大字四個  
· 收費12元



龍牛頭角道3號  
三層0座

DEL "F"  
LO 47  
-15MM

7899663

關稅	客車、貨車 車、及開離印車 貨車 車頭大車 農夫大車 放五噸貨車 歡迎問詢
----	---

中國「開」屋友誼會  
中心主辦  
旨在探討  
在歷史和  
的發展和  
上的朋友  
九九一七  
地下。  
樓地下。

屋友誼會  
十月十日  
至  
中四室  
會，內容  
由本館提  
用十元。  
九八二一  
樓地下。

高尙  
套房

歡迎大陸及華僑

▲自學英語訓練  
基督教服務處李樹青牧師主辦，十一月十七日舉行，為同學提供自學英語機會及提高課程，耳筒機及錄音帶，實名查詢可電三十三二二，或到李樹青牧師處。







### 羅慧娟坐轎怕跌 屆時帶護身符

昨日無綫電視「劇集」一劇，羅慧娟飾演的「羅慧娟」，在劇中有一段坐轎的戲份。羅慧娟在拍戲時，因為怕跌，所以帶了一個護身符。在拍戲時，她曾說過：「我帶了一個護身符，因為我怕跌。」



### 顧紀筠與潘志輝 無綫大員親臨挖角

顧紀筠與潘志輝，這兩位無綫電視的資深藝人，最近被無綫電視的高層大員親臨挖角。據悉，無綫電視的高層大員，包括主席李國章、總經理陳永基等，都曾分別與顧紀筠及潘志輝會面，希望他們能繼續留在無綫電視工作。

### 余綺霞兩天前出院 情況良好因藥物副作用令險症

余綺霞在兩天前出院，情況良好。據悉，余綺霞在住院期間，因為服用了某種藥物，導致出現了嚴重的副作用，甚至出現了險症。不過，經過醫生的治療，余綺霞的情況已經好轉，並已於兩天前出院。



### 布萊斯利士 大夏打游擊

布萊斯利士，這位著名的演員，最近在大夏地區進行了一場打游擊式的演出。據悉，布萊斯利士在演出期間，曾與當地的民眾進行了親切的交流，並為他們帶來了精彩的表演。

### 曾江返無綫簽部頭約 在外拍片搵錢免綁死

曾江最近返回無綫電視，並簽訂了一份部頭約。據悉，曾江在外拍片期間，曾一度面臨經濟上的壓力，因此他決定返回無綫電視，以確保自己的經濟穩定。

### 韓毓霞謂與潘志輝 想不阿姐會勝 她稱阿姐已盡力

韓毓霞最近表示，她與潘志輝的關係已經好轉。她稱，阿姐（潘志輝）已經盡力了，現在她想看看阿姐會勝過自己。

<b>華南</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>昌南</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>月明</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>國泰</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>金銀</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>新華</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察
<b>新華</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>金銀</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>國泰</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>月明</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>昌南</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察	<b>華南</b> 今日放映：中國警察 明日放映：中國警察

### 芳香花木有利健康

芳香花木有利健康，這是一則關於芳香花木的廣告。廣告中稱，芳香花木可以淨化空氣，改善室內環境，對人體健康有益。廣告還列出了多種芳香花木的品種，如玫瑰、茉莉、蘭花等。

### 次一轉年84球地

次一轉年84球地，這是一則關於地球轉動的廣告。廣告中稱，地球每年會轉動一次，這是一項重大的科學發現。廣告還介紹了這項發現的經過和意義。



### 煉鑄與描白

「煉鑄」與「描白」，是兩個極端相反的字眼。煉鑄，是將金屬熔化了，再鑄成各種形狀。描白，是將金屬表面磨白了，再描上各種圖案。這兩者，都是金屬加工的重要工序。

### 談《陋室銘》

高旅

「陋室」，在現代社會中，是一個極其普遍的字眼。有人住在陋室，有人住在豪宅。陋室，雖然環境不好，但只要有人的存在，陋室也可以變成一個溫馨的家。

### 威特能堡獵人節

荷風

威特能堡，是一個位於荷蘭的小鎮。每年，這裡都會舉行一次獵人節。在節日當天，獵人們會穿上傳統的獵服，帶著獵槍，進入森林中獵殺動物。

### 美國個人破產者激增

張敬

美國個人破產者，近年來有激增的趨勢。據統計，去年美國個人破產者達到了歷史最高水平。這主要是由於經濟不景氣，以及個人消費過度所致。

### 茶咖啡

去年，美國茶咖啡消費量激增。據統計，去年美國茶咖啡消費量達到了歷史最高水平。這主要是由於消費者對健康飲料的追求所致。

### 憶老友承志

夏衍

承志，是我的一位老朋友。他是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。他的去世，是我們的一個重大損失。

### 大公園

大公園，是一個位於上海的法租界公園。它是一個非常有名的公園，每年都會吸引大量的遊客。公園內風景優美，空氣清新，是一個非常適合休閒娛樂的地方。

### 主自有責有職有

黃天

責任、權利、義務，這三者是相輔相成，缺一不可的。只有盡到責任，才能享有權利；只有履行義務，才能承擔責任。

### 傳

傳，是記錄一個人或一件事物的生平事跡。傳記文學，是文學創作的一種重要形式。通過傳記文學，我們可以瞭解到一個人的內心世界，也可以瞭解到一個時代的社會風貌。

### 中國紀行

沈從文

中國紀行，是沈從文的一部旅行記實作品。它記錄了沈從文在中國的旅行經歷，以及他對中國社會的觀察和感悟。

### 海

海，是大自然的一個奇觀。它浩瀚無垠，深邃無底。海面上波浪起伏，海面上風雲變幻。海是人類生活的重要場所，也是人類探索未知的領域。

### 何必有我

金

何必有我，這是一個哲學問題。它探討了人的存在意義，以及人在世界中的地位。這個問題，是人類一直以來都在思考的問題。

### 緩緩的哀思

鄧雲鄉

緩緩的哀思，是一種非常深沉的情感。它是一種對逝者的懷念，也是一種對生命的感悟。這種情感，是人類最珍貴的財富之一。

### 集井坐

集井坐，是一個非常古老的習俗。它是指人們在井邊聚集，坐在一起聊天、吃飯。這個習俗，在現代社會中已經很少見到了。

### 再說張無忌

吳其敏

張無忌，是金庸小說《倚天屠龍記》中的主角之一。他是一個非常有才華的人，他的故事深受人們的喜愛。本文將再次探討張無忌這個角色。

### 人

人，是大自然的一個奇蹟。我們擁有智慧，我們擁有情感。我們是這個世界的主宰，也是這個世界的創造者。我們應該尊重生命，尊重自然。

### 第七十四回：生死始知多罪孽

此生深悔少思量

這是一個小說的章節標題。它描述了一個人在經歷了生死之後，對人生有了深刻的感悟。他後悔自己以前沒有好好思量人生，後悔自己沒有好好珍惜生命。

### 園景建造屢獲殊榮

黎小媛

園景建造，是一個非常有挑戰性的行業。它需要設計師具備豐富的專業知識和創意思維。只有不斷學習，不斷創新，才能在這個行業中立於不敗之地。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。

### 詩人與「詩」

詩人，是一個非常神祕的職業。他們用詩歌來表達自己的情感，用詩歌來反映社會現實。詩人是一個非常有才華的人，他的作品深受人們的喜愛。







